

University of Abdelhafid Boussouf- Mila

Faculty of law & political sciences

Department of Law

Lecture one: Criminal Law



Addressed To Master one Criminal Law Students-Semester 2

Prepared & Presented by:

Ms. SARA MEZHOUD

Teacher of English Language

Academic Year 2025-2026

Penal law or Criminal law

Criminal law is a branch of law that encompasses a system of rules and regulations established by a society's government to define and prohibit certain behaviors deemed harmful or threatening to public safety, order, and welfare. It prescribes the consequences, or penalties, for individuals who engage in these prohibited acts, aiming to uphold justice, maintain social order, and protect the rights and well-being of individuals within the community.

Criminal law, the body of law that defines criminal offenses, regulates the apprehension, charging, and trial of suspected persons, and fixes penalties and modes of treatment applicable to convicted offenders.

Criminal law is only one of the devices by which organized societies protect the security of individual interests and ensure the survival of the group. There are, in addition, the standards of conduct instilled by family, school, and religion; the rules of the office and factory; the regulations of civil life enforced by ordinary police powers; and the sanctions available through tort actions. The distinction between criminal law and tort law is difficult to draw with real precision, but in general one may say that a tort is a private injury whereas a crime is conceived as an offense against the public, although the actual victim may be an individual.

القانون الجنائي

القانون الجنائي فرع من فروع القانون يشمل نظاماً من القواعد والأنظمة التي وضعتها حكومة المجتمع لتعريف وحظر بعض السلوكيات التي تعتبر ضارة أو تهدد السلامة العامة والنظام العام والرفاه العام. وينص القانون على النتائج أو العقوبات بالنسبة للأفراد الذين يرتكبون هذه الأعمال المحظورة، بهدف المحافظة على العدالة، والحفاظ على النظام الاجتماعي، وحماية حقوق ورفاه الأفراد داخل المجتمع.

وهو مجموعة القوانين التي تحدد الجرائم الجنائية، وتنظم إلقاء القبض على الأشخاص المشتبه فيهم وتوجيه الاتهام إليهم ومحاكمتهم، وتحدد العقوبات وأساليب المعاملة المطبقة على المجرمين المدانين.

والقانون الجنائي ليس سوى أداة واحدة من الأدوات التي تحمي بها المجتمعات المنظمة أمن المصالح الفردية وتكفل بقاء المجموعة. وبالإضافة إلى ذلك، هناك معايير السلوك التي تغرسها الأسرة والمدرسة والدين؛ وقواعد المكتب والمصنع؛ وأنظمة الحياة المدنية التي تطبقها سلطات الشرطة العادية؛ والجزاء المتاحة عن طريق الأفعال الضارة. ومن الصعب التمييز بين القانون الجنائي وقانون المسؤولية التقصيرية بدقة حقيقية، ولكن يمكن القول عموماً إن الضرر هو ضرر خاص

في حين يُنظر إلى الجريمة على أنها جريمة ضد الجمهور، رغم أن الضحية الفعلية قد تكون فرداً.

Key Elements of Criminal Law:

Offenses: Criminal law defines specific acts or omissions that constitute offenses. These offenses can vary widely in nature and severity, from petty crimes like shoplifting to serious felonies like arson or terrorism.

Legal Elements: Each offense defined in criminal law consists of legal elements that must be proven beyond a reasonable doubt for a conviction to occur. These elements typically include the act (actus reus) and the mental state (mens rea) of the offender.

Penalties: Criminal law establishes penalties or punishments for those found guilty of committing offenses. These penalties can include fines, imprisonment, probation, community service, or in some cases, capital punishment (death penalty).

Procedures: Criminal law also encompasses procedural rules that govern the investigation, prosecution, and adjudication of criminal cases. These procedures ensure that the rights of both the accused and the state are protected throughout the criminal justice process.

العناصر الرئيسية للقانون الجنائي:

الجرائم: يعرف القانون الجنائي الأفعال أو الامتناعات المحددة التي تشكل جرائم. ويمكن أن تتباين هذه الجرائم تبايناً كبيراً. من حيث طبيعتها وشدتها، من الجرائم الصغيرة مثل سرقة المتاجر إلى الجنايات الخطيرة مثل الحريق العمد أو الإرهاب.

الأركان القانونية: تتألف كل جريمة معرّفة في القانون الجنائي من عناصر قانونية يجب إثباتها بما لا يدع مجالاً للشك. المعقول لكي تحدث الإدانة. وتشمل هذه العناصر عادة الفعل (الفعل الإجرامي) والحالة العقلية (العاقبة الجنائية) للجاني.

العقوبات: ينص القانون الجنائي على عقوبات أو عقوبات لمن تثبت إدانتهم بارتكاب جرائم. ويمكن أن تشمل هذه العقوبات (death penalty). الغرامات أو السجن أو الاختبار أو الخدمة المجتمعية أو في بعض الحالات عقوبة الإعدام.

الإجراءات: يشمل القانون الجنائي أيضاً قواعد إجرائية تحكم التحقيق في القضايا الجنائية والمقاضاة بشأنها. وتكفل هذه الإجراءات حماية حقوق كل من المتهم والدولة طوال إجراءات العدالة الجنائية.

Purposes of Criminal Law:

Deterrence: Criminal law aims to deter individuals from engaging in prohibited conduct by threatening punishment for violations. The prospect of facing legal consequences serves as a deterrent to potential offenders.

Punishment: Criminal law provides a mechanism for the state to punish individuals who violate societal norms and harm others. Punishment serves to hold offenders accountable for their actions and to seek retribution or justice for victims.

In addition to punishment, criminal law may also focus on the rehabilitation of offenders, aiming to reform their behavior and reintegrate them into society as law-abiding citizens.

Rehabilitation efforts can include counseling, education, vocational training, and substance abuse treatment.

Protection of Society: Criminal law serves to protect society by identifying and sanctioning individuals who pose a threat to public safety and order. By removing dangerous individuals from the community through incarceration or other means, criminal law helps safeguard the welfare of the general public.

Restoration: Criminal law may also incorporate principles of restorative justice, which focus on repairing the harm caused by criminal behavior and restoring relationships between offenders, victims, and the community. Restorative justice approaches may involve victim-offender mediation, restitution, and community service.

أغراض القانون الجنائي:

الردع: يهدف القانون الجنائي إلى ردع الأفراد عن القيام بسلوك محظور عن طريق التهديد بالمعاقبة على الانتهاكات. واحتمال مواجهة النتائج القانونية يشكل رادعا للمجرمين المحتملين.

العقوبة: يوفر القانون الجنائي آلية للدولة لمعاقبة الأفراد الذين ينتهكون القواعد المجتمعية ويؤذون الآخرين. وتؤدي العقوبة إلى مساءلة الجناة عن أفعالهم والتماس العقاب أو العدالة للضحايا.

إعادة التأهيل: بالإضافة إلى العقاب، قد يركز القانون الجنائي أيضاً على إعادة تأهيل الجناة، بهدف إصلاح سلوكهم وإعادة إدماجهم في المجتمع كمواطنين ملتزمين بالقانون. ويمكن أن تشمل جهود إعادة التأهيل إسداء المشورة، والتعليم، والتدريب المهني، ومعالجة إساءة استعمال المخدرات.

حماية المجتمع: يعمل القانون الجنائي على حماية المجتمع من خلال تحديد الأفراد الذين يشكلون تهديدا للسلامة والنظام العامين ومعاقبتهم. ومن خلال إبعاد الأفراد الخطرين من المجتمع المحلي عن طريق الحبس أو غير ذلك من الوسائل، يساعد القانون الجنائي على ضمان رفاه عامة الجمهور.

الإصلاح: قد يتضمن القانون الجنائي أيضا مبادئ العدالة التصالحية، التي تركز على إصلاح الضرر الناجم عن السلوك الإجرامي واستعادة العلاقات بين المجرمين والضحايا والمجتمع المحلي. وقد تتطوي نُهج العدالة التصالحية على الوساطة بين الضحايا والجناة، ورد الحقوق، والخدمة المجتمعية.

The subjects of penal law, also known as criminal law, encompass a wide range of offenses and legal concepts. Here are some of the main subjects covered under penal law:

Crimes Against Persons: These include offenses such as homicide, assault, battery, kidnapping, and manslaughter.

Crimes Against Property: This category involves crimes like theft, burglary, robbery, arson, vandalism, and embezzlement.

Crimes Against Public Order and Safety: These offenses involve actions that threaten public safety or disrupt societal order, such as disorderly conduct, rioting, public intoxication, and terrorism.

Crimes Against Morality and Decency: This category encompasses offenses related to behaviors considered morally or socially unacceptable, including prostitution, obscenity, and public indecency.

White-Collar Crimes: These are non-violent offenses typically committed by individuals or corporations in business or professional settings, such as fraud, insider trading, bribery, and money laundering.

Cybercrimes: With the rise of technology, cybercrimes have become increasingly prevalent and include offenses like hacking, identity theft, phishing, cyberbullying, and online scams.

Drug Offenses: These involve the illegal manufacturing, trafficking, possession, or distribution of controlled substances.

Traffic Offenses: While not always categorized under penal law, traffic violations such as speeding, reckless driving, driving under the influence (DUI), and hit-and-run accidents can also fall within its scope.

Juvenile Delinquency: Penal law also addresses offenses committed by minors, including theft, vandalism, drug offenses, and violent crimes.

Accessory and Conspiracy: This involves aiding, abetting, or conspiring to commit a crime, even if the individual did not directly perpetrate the offense.

These subjects of penal law are governed by statutes and regulations established by legislative bodies and are enforced through the criminal justice system

Crime

A crime is an act or omission that violates a law and is punishable by the legal system. It is an offense against society as a whole, rather than just against an individual. Crimes can range from minor offenses like traffic violations to serious offenses such as murder or robbery.

Types of crimes

Felonies: Felonies are serious offenses that typically carry harsher penalties, including imprisonment for one year or more. These crimes often involve violence, significant harm to individuals or property, or severe social harm. Examples of felonies include murder, rape, robbery, burglary, arson, and certain drug offenses.

Misdemeanors: Misdemeanors are less serious offenses compared to felonies and usually result in less severe punishments, such as fines, community service, or imprisonment for less than one year. While misdemeanors still violate the law, they are generally considered minor infractions. Examples of misdemeanors include petty theft, simple assault, disorderly conduct, and some traffic offenses.

Infractions (Violations): Infractions, also known as violations or petty offenses, are minor offenses that typically involve no jail time and are punishable by fines or other penalties. These offenses are often regulatory or administrative in nature, such as traffic violations, littering, jaywalking, and public nuisance offenses.

الجرائم: الجرائم هي جرائم خطيرة تنطوي عادة على عقوبات أشد، بما في ذلك السجن لمدة سنة أو أكثر. وكثيرا ما تنطوي هذه الجرائم على العنف، أو إلحاق ضرر جسيم بالأفراد أو الممتلكات، أو إلحاق ضرر اجتماعي شديد. ومن أمثلة الجنايات القتل والاعتصاب والسرقه والسرقه والحرق العمد وبعض جرائم المخدرات.

الجنح: الجنح هي جرائم أقل خطورة مقارنة بالجنايات، وعادة ما تؤدي إلى عقوبات أقل صرامة، مثل الغرامات، أو الخدمة المجتمعية، أو السجن لمدة تقل عن سنة واحدة. وفي حين أن الجنح لا تزال تنتهك القانون، فإنها تعتبر عموماً مخالفات بسيطة. وتشمل الأمثلة على الجنح السرقة البسيطة، والاعتداء البسيط، والسلوك المخل بالنظام، وبعض جرائم المرور

الانتهاكات (الانتهاكات): إن حالات الافتكاك، التي تعرف أيضاً بالانتهاكات أو الجرائم الصغيرة، هي جرائم بسيطة لا تنطوي عادة على أي فترة سجن ويعاقب عليها بغرامات أو غيرها من العقوبات. وغالباً ما تكون هذه الجرائم ذات طابع تنظيمي أو إداري، مثل انتهاكات حركة المرور، والقمامة، والسير على الأقدام، وجرائم الإزعاج العام.

Elements of the crime

In the context of criminal law, the physical element and the mental element are fundamental components that together constitute the basis for establishing criminal liability. Let's delve into each:

Physical Element (Actus Reus):

The physical element, also known as actus reus, refers to the actual physical act or conduct that constitutes the crime. It encompasses any voluntary action, omission, or behavior that is prohibited by law. Actus reus can take various forms, such as:

Committing an act: This involves actively engaging in conduct that is prohibited by law, such as theft, assault, or vandalism.

Failing to act (Omission): In some cases, individuals can be held criminally liable for failing to act when they have a legal duty to do so, especially if their inaction results in harm or contributes to criminal activity. For example, a parent may be criminally liable for neglecting their child's welfare.

Possession: Some crimes involve the possession of illegal substances or prohibited items, such as drugs, weapons, or stolen property. Possession can be considered an actus reus if it is illegal or prohibited by law.

Actus reus ensures that individuals are held accountable for their actions and behaviors that violate societal norms or legal standards. It serves as the tangible evidence of criminal conduct.

Mental Element (Mens Rea):

The mental element, also known as mens rea, refers to the mental state or intent of the individual at the time the crime was committed. It involves the cognitive and emotional aspects of criminal conduct, including the individual's knowledge, intention, motive, or recklessness. Mens rea can be categorized into various levels of culpability:

Specific Intent: In cases of specific intent crimes, the offender must have intended to achieve a particular outcome or result. This includes crimes such as murder, where the perpetrator must have had the specific intent to kill.

General Intent: General intent crimes do not require a specific intent to achieve a particular outcome but instead focus on the individual's general awareness of their actions and their consequences. For example, battery may be considered a general intent crime, as it only requires the intent to commit the act of physical contact, not necessarily the intent to cause harm.

Recklessness or Negligence: Some crimes may only require a lower level of mental culpability, such as recklessness or negligence. In these cases, the individual's disregard for the foreseeable consequences of their actions may suffice to establish criminal liability.

Mens rea serves to distinguish between intentional criminal conduct and innocent or accidental behavior. It ensures that individuals are not unjustly punished for acts committed without wrongful intent or awareness of the consequences.

العنصر المادي

ويشير الركن المادي، المعروف أيضا باسم الفعل الإجرامي، إلى الفعل أو السلوك المادي الفعلي الذي يشكل الجريمة. : وهي تشمل أي عمل أو امتناع أو سلوك طوعي يحظره القانون. ويمكن أن يتخذ الفعل الفعلي أشكالاً مختلفة، مثل ما يلي ارتكاب عمل: وينطوي ذلك على المشاركة الفعلية في سلوك يحظره القانون، مثل السرقة أو الاعتداء أو التخريب عدم القيام بعمل (الانجاز): وفي بعض الحالات، يمكن اعتبار الأفراد مسؤولين جنائياً عن عدم التصرف عندما يكون عليهم واجب قانوني بالقيام بذلك، ولا سيما إذا كان تقاعسهم يؤدي إلى ضرر أو يسهم في نشاط إجرامي. فعلى سبيل المثال، قد يكون أحد الوالدين مسؤولاً جنائياً عن إهمال رفاه طفله

الحياسة: تنطوي بعض الجرائم على حيازة مواد غير مشروعة أو مواد محظورة، مثل المخدرات أو الأسلحة أو الممتلكات . المسروقة. ويمكن اعتبار الامتلاك فعلاً من أفعال الفعل إذا كان غير مشروع أو محظوراً بموجب القانون

ويُكفل أن يُساءل الأفراد عن أفعالهم وسلوكياتهم التي تنتهك القواعد المجتمعية أو المعايير القانونية. وهي بمثابة دليل ملموس على السلوك الإجرامي.

العنصر المعنوي

ويشير الركن المعنوي، المعروف أيضاً باسم القصد الجنائي، إلى الحالة العقلية للفرد أو قصده وقت ارتكاب الجريمة. وهي تنطوي على الجوانب الإدراكية والعاطفية للسلوك الإجرامي، بما في ذلك معرفة الفرد أو قصده أو دافعه أو تهوره. يمكن تصنيف القصد الجنائي إلى مستويات مختلفة من المسؤولية.

القصد المحدد: في حالات جرائم القصد المحددة، يجب أن يكون الجاني قد قصد تحقيق نتيجة أو نتيجة معينة. ويشمل ذلك

جرائم مثل القتل، حيث يجب أن يكون مرتكب الجريمة قد كان لديه النية المحددة للقتل

المقصد العام: لا تتطلب جرائم القصد العام نية محددة لتحقيق نتيجة معينة، بل تركز بدلاً من ذلك على الوعي العام للفرد بأفعالها وعواقبها. فعلى سبيل المثال، يمكن اعتبار الضربة جريمة عمد عامة، لأنها لا تتطلب إلا النية على ارتكاب فعل الاتصال المادي، وليس بالضرورة النية على التسبب في ضرر.

عدم الامتثال أو الإهمال: قد لا تتطلب بعض الجرائم سوى مستوى أدنى من المسؤولية العقلية، مثل التهور أو الإهمال. وفي هذه الحالات، قد يكفي تجاهل الفرد للنتائج المتوقعة لأعماله لإثبات المسؤولية الجنائية.

ويعمل القصد الجنائي على التمييز بين السلوك الإجرامي المتعمد والسلوك البريء أو العرضي. وهي تكفل عدم معاقبة الأفراد ظمناً على الأفعال التي يرتكبونها دون قصد غير مشروع أو إدراك للعواقب.

Terminology

1. **Crime** — جريمة
2. **Felony** — جناية
3. **Misdemeanor** — جنحة
4. **Defendant** — المتهم
5. **Victim** — الضحية
6. **Prosecution** — النيابة العامة
7. **Defense** — الدفاع
8. **Evidence** — الأدلة
9. **Burden of Proof** — عبء الإثبات
10. **Beyond a Reasonable Doubt** — بما لا يدع مجالاً للشك
11. **Presumption of Innocence** — قرينة البراءة
12. **Arrest** — اعتقال
13. **Warrant** — مذكرة قضائية
14. **Trial** — محاكمة
15. **Judge** — قاضٍ

16. **Jury** — هيئة المحلفين
17. **Verdict** — الحكم / القرار
18. **Sentence** — العقوبة
19. **Appeal** — استئناف
20. **Bail** — كفالة
21. **Confession** — اعتراف
22. **Self-defense** — الدفاع الشرعي
23. **Punishment** — العقوبة